

Percorsovitea



LEGGENDA:

- | | | |
|--|--|------------------------------|
| A Benvenuti nel percorso "S. Teresa" | 7 Viticoltura eroica | Voi vi trovate qui |
| B Benvenuti nel percorso "Selvatica" | 8 Biodiversità nei vigneti | Percorso didattico |
| 1 Viticoltura di Gordola | 9 Sistemi di allevamento, cura e crescita | Sentiero di montagna |
| 2 Storia della viticoltura | 10 Valorizzazione dell'uva | 45 min. Tempo di percorrenza |
| 3 Vino di qualità | 11 Avifauna dei nostri vigneti | Posteggio |
| 4 Vitigni storici e vitigni autoctoni | 12 Cura e protezione del vigneto | |
| 5 Il bosco | 13 Nuovi vitigni | |
| 6 Fili a sbalzo | | |

LEGGENDA:

- | | | |
|--|--|------------------|
| A Einleitung, "S. Teresa" | 7 Heroischer Rebbau | Sie sind hier |
| B Einleitung, "Selvatica" | 8 Biodiversität im Rebberg | Didaktischer Weg |
| 1 Rebbau in Gordola | 9 Erziehungssysteme für Reben | Bergweg |
| 2 Geschichte des Weinbaus | 10 Trauben und ihre Verarbeitung | 45 min. Gehzeit |
| 3 Wein von Qualität | 11 Die Vogelwelt in unseren Rebbergen | Parkplatz |
| 4 Historische und autochthone Rebsorten | 12 Pflege und Schutz des Rebbergs | |
| 5 Der Wald | 13 Neue Rebsorten | |
| 6 Materialseilbahnen | | |



A Benvenuti sul percorso "S. Teresa"

Questo percorso di 9 km si sviluppa sulla collina di Gordola e in parte su quella di Lavertezzo, toccando marginalmente il territorio di Cugnasco-Gerra. Da questo punto (240 m s.l.m.), si sale fino al posteggio della diga Verzasca e nella Valle del Carcale (490 m s.l.m.).

Il sentiero evidenzia l'importanza della viticoltura e grazie ad esso si vogliono tramandare diverse informazioni affinché non vengano dimenticate. È anche un omaggio alle persone che nei secoli hanno modellato queste impervie colline. L'itinerario non è difficile, attraversa vigneti e boschi offrendo un panorama unico. Camminando si scoprono tanti particolari e si possono anche incontrare animali selvatici. Consigliamo un equipaggiamento comodo da montagna, con scarpe adatte, in particolare l'attraversamento della valle del Carcale va considerato sentiero di montagna (bianco e rosso). La durata complessiva è di ca. 7 ore. Vi consigliamo di controllare sempre la cartina con la vostra posizione ("dove siete") per rendervi conto del tempo di percorrenza.

I testi dei cartelli sulla viticoltura e sul bosco sono stati preparati dal comitato sezionale della Federviti di Locarno e Valli, formato da viticoltori e da ingegneri del settore viticolo, mentre le foto e i disegni sono opera di privati.

I temi proposti vogliono ricordarci il passato, farci riflettere sul presente e proiettarci nel futuro. Molte informazioni sono state segnalate da anziani, legati da sempre al mondo viticolo e al bosco, onde evitare che le loro conoscenze vadano perse.

La Federviti di Locarno e Valli è una delle 5 sezioni cantonali: promuove la formazione continua, sostiene una viticoltura rispettosa dell'ambiente, difende e cura tutti gli interessi dei viticoltori (www.federviti.ch).

Si ringraziano i comuni di Gordola, Lavertezzo e Cugnasco-Gerra per la collaborazione, la Ficedula per il cartello dell'avifauna e tutti coloro che hanno fornito informazioni e segnalazioni.

La Federviti Locarno e Valli vi augura di percorrere questo sentiero ammirando le bellezze del territorio e l'impegno quotidiano di chi si prodiga per la salvaguardia della nostra viticoltura.

BUONA PASSEGGIATA!

A Einleitung, "S. Teresa"

Die 9 km lange Route verläuft vollständig im Hanggebiet; in dem von Gordola, zum Teil in dem von Lavertezzo Piano und streift jenes von Cugnasco-Gerra Piano. Von diesem Ausgangspunkt auf 240 M.ü.M aus führt sie bis zum Parkplatz bei der Verzasca-Staumauer sowie ins Valle del Carcale (490 M.ü.M) hoch.

Der Lehrpfad zeigt die Bedeutung des Rebbaus auf und möchte verschiedene Informationen weitergeben, damit diese nicht vergessen gehen. Er ist auch eine Hommage an jene Menschen, die über die Jahrhunderte diese unwegsamen Hänge bewirtschaftet haben. Es ist keine schwierige Route, sie führt durch Rebberge wie durch einen schattigen Wald und gewährt einzigartige Ausblicke. Entlang des Weges gibt es viele Details zu entdecken, ebenso ist es durchaus möglich, Wildtieren zu begegnen. Wir empfehlen eine bequeme Ausrüstung für Bergwanderungen mit dem geeigneten Schuhwerk. Für die gesamte Strecke sind ca. 7 Stunden einzuplanen. Wir raten, auf der Karte regelmässig die Position zu überprüfen ("Sie befinden sich hier"), um die für den Rest der Strecke benötigte Zeit abschätzen zu können.

Die Texte über den Weinbau und den Wald auf den Schautafeln hat der Vorstand der Federviti-Sektion Locarno e Valli verfasst, der aus Winzern sowie Ingenieuren aus dem Weinsektor besteht, wogegen Skizzen und Fotos von Privaten stammen.

Die behandelten Themen befassen sich mit der Vergangenheit, der Gegenwart und auch der Zukunft. Viele Informationen wurden bei betagten Menschen eingeholt, die seit jeher mit der Welt des Weinbaus und des Waldes verbunden sind, denn ihr Wissen soll nicht verloren gehen.

Die Federviti Locarno e Valli ist eine von fünf kantonalen Sektionen. Sie kümmert sich um Weiterbildung, steht für einen Rebbau ein, der respektvoll mit der Umwelt umgeht, und kümmert sich um die Interessen wie um die Rechte der Winzer (www.federviti.ch).

Ein Dank geht an die Gemeinden Gordola, Lavertezzo und Cugnasco-Gerra für ihre Unterstützung, an Francesco Welti für die deutsche Übersetzung, an Ficedula für die Tafel über die Vogelwelt und an alle, die Informationen und Hinweise geliefert haben.

Einen schönen Spaziergang!

